

Проектная деятельность учащихся в рамках Европейского языкового портфеля

2008 - 2011

A decorative graphic element consisting of several horizontal lines of varying lengths and colors (teal, light blue, white) extending from the right side of the page towards the center.

Удовлетворение образовательных потребностей учащихся в овладении иностранным языком, способствующих социальному взаимодействию в контексте диалога культур

Воспитание конструктивно думающей, свободной, динамичной и толерантной личности, способной интегрироваться в современную европейскую социальную и поликультурную среду

Повышение качества образования учащихся школы через внедрение в практику преподавания модели Европейского языкового портфеля

- Реализовать модель деятельности школы с углублённым изучением немецкого языка как образовательного учреждения, предоставляющего доступное качественное образование.
- Создать и внедрить школьную модель Языкового портфеля, разработанную на основе Европейского языкового портфеля.
- Разработать программу повышения квалификации учителей по овладению новыми технологиями при работе в режиме опытно-экспериментальной площадки.
- Поддерживать преемственность в преподавании предмета на всех ступенях образовательной программы.
- Развивать способность учащихся к автономному обучению через составление личного языкового портфеля.
- Повышать ответственность учащихся за результаты своей работы.

Языковой портфель

ШКОЛЬНЫЙ ЯЗЫКОВОЙ ПОРТФЕЛЬ

ученика школы № 72

с углублённым изучением

немецкого языка

Калининского района

Санкт-Петербурга

для учащихся 8 – 11 классов

Санкт – Петербург

2010 год

- Индикатор изменения уровня овладения компетенциями
- Отражает самооценку учащихся
- Помогает учителю корректировать содержание обучения

- I. Школьный обмен (8 -9 класс)
- II. Театральный проект (9 – 10 класс)
- III. Социально – исторический проект (10 – 11 класс)

- Школьный обмен
- Театральный проект
- Социально - исторический проект
- Совместный проект с музеем – памятником Исаакиевский собор («Юный экскурсовод»)
- Программа «Диплом немецкого языка»

Школьный обмен



Театральный проект



«Бедная Лиза» (2007-2008)

**«Тигр переходит улицу»,
победитель регионального фестиваля
театров на немецком языке (2008 -
2009)**

«Макс и Мориц» (2009 - 2010)

**«Даша или Маша? Кто есть кто?»
(2010 - 2011)**

Социально - исторический проект



- Следы «чужой» веры (2007 - 2008)
- 50 лет агитплакату. Русские и немцы в карикатурах 1941 – 1991 гг. (2008 - 2010)
- Предвззудки (2010 - 2011)

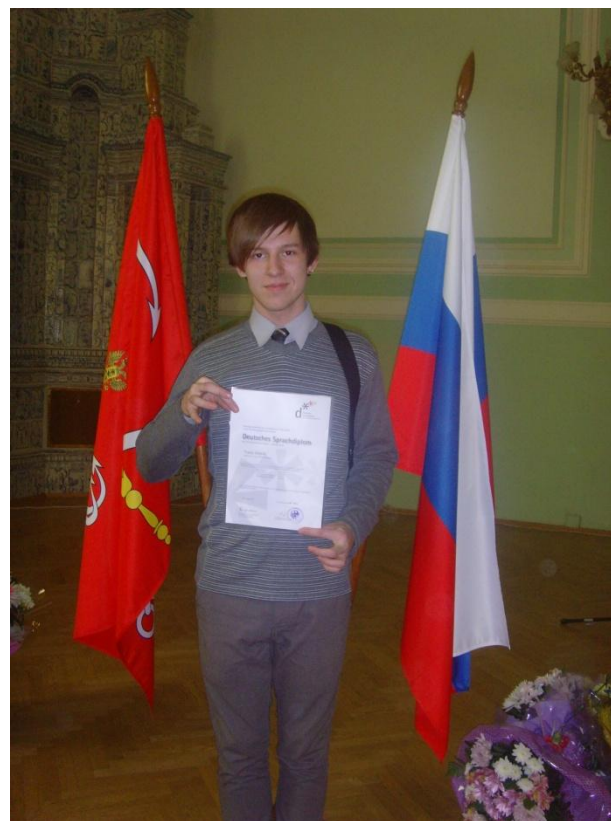
Юный экскурсовод

- Экскурсии на немецком языке по Исаакиевскому собору для учащихся, родителей и учителей школы 72 и учащихся и педагогов гимназии Хайдберг (2009, 2010)
- Экскурсия на немецком языке по Спасу-на-крови



Диплом немецкого языка

10 учащихся 11 А класса
сдали экзамен (уровень B2 – C1) (2010)



- Школьная модель языкового портфеля
- Программа кружка театральной студии «Чародеи»
- Сценарии спектаклей на русском и немецком языках
- Программа кружка «Россия – Германия в диалоге культур»
- Программа кружка «Юный экскурсовод»
- Материал в сборнике материалов педагогического опыта ЦВР Калининского района «Методическое обеспечение образовательного процесса» «Театральный проект в школе»
- Инновационный продукт «Билингвальный театральный проект»
- Инновационный продукт «Билингвальный социально-исторический проект»
- Материалы выставок (альбомы), выставочные стенды

- Мастер-класс по теме: «Школьный театр в системе воспитательной работы» на семинаре для административных команд района «Воспитательная составляющая» 2008
- Выступление на открытой школьной акции «Живая школа – какая она?» (О программе «Россия – Германия в диалоге культур») 2008
- Педсовет для педагогов школы по теме: «Проектная деятельность в образовательном процессе» 2009
- Открытые уроки для педагогов школы 2008 - 2010
- Выступление на районной научно-практической конференции по теме «Дополнительное образование как составная часть общего образования. Основные аспекты становления и развития дополнительного образования в воспитательной системе ОУ» 2009
- Выступление на городской научно-практической конференции в Смольном соборе «Историко-культурное воспитание школьников средствами музейной деятельности» (2009)
- Городской семинар для завучей школ с углублённым изучением немецкого языка (2009)
- Материал «Театральный проект в школе» в сборнике ЦВР Калининского района «Методическое обеспечение образовательного процесса» (2010)
- Презентации совместных театральных проектов для учащихся, родителей, педагогов района и города (Гамбург, Санкт - Петербург, 2008 - 2011)
- Презентации совместных социально-исторических проектов для учащихся, родителей, педагогов района и города (Гамбург, Санкт – Петербург, 2008 - 2011)

Достижения



Ständige Konferenz der Kultusminister der Länder
in der Bundesrepublik Deutschland

Deutsches Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz – Zweite Stufe

Ivan Rumyantsev

geboren am 02. November 1992 in St. Petersburg

hat dieses Diplom durch eine schriftliche und mündliche Prüfung im Rahmen der schulischen
Ausbildung erworben und Deutschkenntnisse auf folgenden Niveaustufen nachgewiesen:

Leseverstehen:	Niveau C1
Hörverstehen:	Niveau C1
Schriftliche Kommunikation:	Niveau C1
Mündliche Kommunikation:	Niveau C1

Damit sind die sprachlichen Voraussetzungen, die zur Aufnahme eines Hochschulstudiums in Deutschland
erforderlich sind, erfüllt.

Berlin, 23.03.2010

Sankt Petersburg, 6.05.2010

Boymann

Vorsitz des Lenkenden Ausschusses für
das Deutsche Sprachdiplom
der Kultusministerkonferenz

Af

Zuständige Kultusministerin
der Bundesrepublik Deutschland



СЕРОССИЙСКАЯ ОЛИМПИАДА ШКОЛЬНИКОВ

СВИДЕТЕЛЬСТВО
об участии в заключительном этапе

Немецкий язык
(наименование предмета)

Выдано: Крупскому
Ф.И.О.

Антону Дмитриевичу

учащемуся / учащейся: 11 класса

ГБОУ СОШ №72 с углубленным изучением немецкого языка
(наименование образовательного учреждения)

Калининского района г. Санкт-Петербурга

Председатель оргкомитета: С.В. Наумов

г. Нижний Новгород

от 15 апреля 2010 г.

Per. № 096

ГРАМОТА

победителя районного этапа
Всероссийской олимпиады школьников
по немецкому языку

НАГРАЖДАЕТСЯ
**Дмитриева
Анна,**
ученица 11 класса
Государственного общеобразовательного учреждения
средней общеобразовательной школы № 72
(г. Санкт-Петербург, ул. Ушинского, 21)

«06» декабря 2009 г.
(дата проведения)

Директор НМЦ Калининского района: В.П. Колесникова
Руководитель районного этапа: А.Г. Лукиничко
Методист НМЦ по немецкому языку: Н.В. Федотова

Серия ПО.РЗ Регистрационный № 00041

EUROPEANS FOR PEACE
MOVING FORWARD
LOOKING BACK

**PREISTRÄGERPROJEKT
2009/2010**

Die Projektpartner
erschaffen eine
für ihr herausragendes Projekt

Oberschule Nr. 72, St. Petersburg (RU)
Gymnasium Heilberg, Hamburg (D)

AUSZEICHNUNG

50 Jahre Zerbilder – Deutsche und russische
Jugendliche setzen sich mit der Darstellung von
beiden Ländern in Karikaturen zwischen 1941
und 1991 auseinander

Berlin, 6. Dezember 2010

Günter Saathoff
Günter Saathoff
Vorstand der Stiftung Erinnerung, Verantwortung und Zukunft

Ein Förderprogramm der Stiftung EVZ
EVZ
EUROPEAN VENTURE ZENTRUM
FÜR JUGENDLICHE
ZUSAMMENARBEITUNG

EUROPEANS FOR PEACE – Förderprogramm für internationale Schul- und Jugendprojekte